|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** | |
|  | | | Ginebra, 17 de abril de 2025 |
| Ref.: | **Circular TSB 46** | | - A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión  - A los Miembros del Sector UIT‑T;  - A los Miembros del Sector UIT‑T;  - A los Asociados del UIT‑T;  - A las Instituciones Académicas del UIT-T;  **Copia:**  - A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;  - A la Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  - Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones;  - A las Oficinas Regionales de la UIT |
| Tel.: | +41 22 730 6301 | |
| Fax: | +41 22 730 5853 | |
| Correo-e: | [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int) | |
| **Asunto**: | **Foro “Conectados mediante el diseño: construir infraestructura digital inclusiva para ciudades preparadas para el futuro”, Ginebra (Suiza), 15 de septiembre de 2025** | | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío,

1 Me complace informarle de que la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) está organizando el **Foro “Conectados mediante el diseño: construir infraestructura digital inclusiva para ciudades preparadas para el futuro”**, que tendrá lugar el **15 de septiembre de 2025**, de 9:30 a 12:30 horas CEST, en la **sede de la UIT en Ginebra (Suiza)**.

2 El Foro se celebrará con ocasión de la reunión de la Comisión de Estudio 20 del UIT-T (*Internet de las cosas, gemelos digitales y ciudades y comunidades inteligentes y sostenibles*), que tendrá lugar del 15 al 25 de septiembre de 2025, y de la reunión de la Actividad Conjunta de Coordinación sobre Internet de las cosas, gemelos digitales y ciudades y comunidades inteligentes y sostenibles. ([JCA-IoT, GD y C+CIS](https://www.itu.int/en/ITU-T/jca/iot/Pages/default.aspx)), que tendrá lugar el 26 de septiembre de 2025.

3 El Foro reunirá a líderes mundiales, urbanistas innovadores y visionarios del mundo digital en un evento de alto nivel para analizar cómo la infraestructura pública digital (IPD) puede transformar las ciudades y las comunidades en espacios más inclusivos, resilientes y centrados en los ciudadanos.

Este evento se centrará en estrategias adaptables para la identificación digital interoperable, los sistemas de pagos, el intercambio de datos y la gobernanza urbana inteligente, que permitan integrar la política, la innovación tecnológica y el impacto social.

4 El Foro se celebrará en inglés y existirá la posibilidad de participar a distancia.

5 La participación es gratuita y está abierta los Estados Miembros, Miembros de Sector, Asociados e Instituciones Académicas de la UIT, así como cualquier nacional de un Estado Miembro de la UIT que desee contribuir a los trabajos.

6 Toda la información pertinente relativa al evento (proyecto de programa, ponentes, enlace de inscripción y detalles sobre la conexión a distancia) estará disponible en la siguiente página web: <https://www.itu.int/cities/building-inclusive-digital-infrastructure-for-cities/>.

La página web del evento se irá actualizando a medida que se disponga de más información. Se alienta a los participantes a consultar periódicamente la página oficial para mantenerse al corriente de las últimas novedades.

7 Le rogamos tenga presente que la inscripción es obligatoria y que podrá encontrar más información en este enlace: <https://www.itu.int/cities/building-inclusive-digital-infrastructure-for-cities/>.

8 **Sírvase tener en cuenta que las reuniones de la Comisión de Estudio 20 del UIT-T y de la JCA-IoT, GD y C+CIS están sujetas a diferentes condiciones de participación.** Para obtener información e inscribirse en estas reuniones, consulte los sitios web correspondientes: [Comisión de Estudio 20 del UIT-T](https://itu.int/go/tsg20) y [JCA-IoT, GD y C+CIS](https://www.itu.int/en/ITU-T/jca/iot/Pages/default.aspx).

9 Recuerde que los ciudadanos de algunos países necesitan obtener un visado para entrar y permanecer en Suiza. El visado debe solicitarse y obtenerse en la oficina (embajada o consulado) que representa a Suiza en su país o, en su defecto, en la más próxima a su país de partida. La tramitación y aprobación de visados puede llevar algún tiempo, por lo que se recomienda consultar directamente con la representación competente y presentar la solicitud con suficiente antelación.

En la sección "**Información práctica**" de la página web del evento encontrará información adicional sobre los requisitos para la obtención del visado, el alojamiento en hoteles, el transporte, etc.

Atentamente,

A black text on a white background

AI-generated content may be incorrect.Seizo Onoe  
Director de la Oficina de   
Normalización de las Telecomunicaciones